

PI			
	S	V	U
M			
T			
NZ			
NA			
HT			
P1			cm
P2			cm
P3			cm
P4			cm
P5			cm
P6			cm
P1	EC electric cooking		Wh/kg
P2	EC electric cooking		Wh/kg
P3	EC electric cooking		Wh/kg
P4	EC electric cooking		Wh/kg
P5	EC electric cooking		Wh/kg
P6	EC electric cooking		Wh/kg
ECH	EC electric hob		Wh/kg

PI			
	S	V	U
M			
T			
NZ			
NA			
HT			
P1			cm
P2			cm
P3			cm
P4			cm
P5			cm
P6			cm
P1	EC electric cooking		Wh/kg
P2	EC electric cooking		Wh/kg
P3	EC electric cooking		Wh/kg
P4	EC electric cooking		Wh/kg
P5	EC electric cooking		Wh/kg
P6	EC electric hob		Wh/kg
ECH	EC electric hob		Wh/kg

	IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT
PI	Product Information conforme al regolamento (EU) No 66/2014	Product Information compliant with regulation (EU) No 66/2014	Information produit conforme au règlement (EU) Nr. 66/2014	Product Information gemäß Reglement (EU) Nr. 66/2014	Productinformatie in overeenstemming met de verordening (EU) Nr. 66/2014	Información sobre el producto de acuerdo con el Reglamento (UE) N.º 66/2014	Informação do produto em conformidade com o regulamento (EU) N.º 66/2014
S	Simbolo	Symbol	Symbole	Symbol	Symbool	Simbolo	Simbolo
V	Valore	Value	Valeur	Wert	Waarde	Valor	Valor
U	Unità di misura	Unit	Unité	Einheit	Eenheid	Unidad	Unidade
M	Identificativo modello	Model identification	Identification du modèle	ID-Nr. des Modells	Typeaanduiding van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo
T	Tipologia di piano cottura	Type of hob	Type de table de cuisson	Kochstelle Typ	Type kookplaat	Tipo de placa de cocción	Tipo de placa de cozinha
NZ	Numero di zone di cottura	Number of cooking zones	Nombre de zones de cuisson	Anzahl Kochzonen	Aantal kookzones	Número de zonas de cocción	Número de zonas de cozedura
NA	Numero di aree di cottura	Number of cooking areas	Nombre de surfaces de cuisson	Anzahl Kochbereiche	Aantal extra grote kookzones	Número de áreas de cocción	Número de áreas de cozedura
HT	Tecnologia di riscaldamento	Heating technology	Technologie de chauffe	Heiztechnologie	Verwarmingstechnologie	Tecnología de calentamiento	Tecnologia de aquecimento
P1							
P2							
P3							
P4							
P5							
P6							
ECH	Consumo energetico del piano cottura calcolato per kg	Hob energy consumption calculated per kg	Consommation énergétique de la table de cuisson calculée par kg	Energieverbrauch der Kochstelle pro kg berechnet	Energieverbruik van de kookplaat berekend per kg	Consumo de energía de la placa de cocción, calculado por kg	Consumo energético da placa de cozinha calculado por kg
	"Norme di riferimento: EN/IEC 60350-2"	"Reference standards: EN / IEC 60350-2"	« Normes de référence: EN/IEC 60350-2 »	„Bezugsnormen: EN/IEC 60350-2“	„Referentienormen: EN/IEC 60350-2“	“Normas de referencia: EN/IEC 60350-2“	“Normas de referência: EN/IEC 60350-2“
	Optimizzare il calore residuo della piastra spegnendola 10 minuti prima della fine del tempo di cottura; spegnere invece i piani cottura in ceramica 5 minuti prima della fine del tempo di cottura. La base della pentola dovrebbe coprire la piastra. Qualora sia piccola, dell'energia preziosa andrà persa e le pentole in abolizione presenteranno delle incrostazioni difficili da rimuovere. Cucinare gli alimenti in pentole chiuse con coperchi idonei e usare meno acqua possibile. Cucinare senza coperchio aumenterà notevolmente il consumo in termini di energia. Usare pentole e padelle piatte. Se si stanno cucinando alimenti con un tempo di cottura più lungo, consigliamo di usare una pentola a pressione, che è due volte più rapida e consente di salvare un terzo di energia.	Make the most of your hot plate's residual heat by switching off cast iron hot plates 10 minutes before the end of your cooking time and glass ceramic hot plates 5 minutes before the end of cooking time. The base of your pot or pan should cover the hot plate. If it is smaller, precious energy will be wasted and pots that boil over leave encrusted remains that can be difficult to remove. Cook your food in closed pots or pans with well-fitting lids and use as little water as possible. Cooking with the lid off will greatly increase energy consumption. Use purely flat pots and pans. If you are cooking something that takes a long time, it's worth using a pressure cooker, which is twice as fast and saves a third of the energy.	Optimiser la chaleur résiduelle de la table de cuisson en l'éteignant 10 minutes avant la fin du processus de cuisson. En revanche, éteindre les tables de cuisson en céramique 5 minutes avant la fin du processus de cuisson. Le fond de la casserole doit couvrir autant que possible la zone de cuisson. Si la casserole est petite, de l'énergie précieuse sera perdue et les casseroles en ébullition présenteront des incrustations difficiles à éliminer. Cuisiner les aliments dans une casserole fermée avec des couvercles adaptés et utiliser le moins d'eau possible. Cuisiner sans couvercle augmentera considérablement la consommation d'énergie. Utiliser des casseroles et des poêles à fond plat. Si vous cuisinez des aliments avec un délai de cuisson plus long, nous vous conseillons d'utiliser un autocuiseur, qui est deux fois plus rapide et permet d'économiser un tiers d'énergie.	Optimieren Sie die Restwärme der Platte, indem Sie diese 10 Minuten vor dem Ende der Garzeit ausschalten. Schalten Sie hingegen die Keramik-Kochfelder 5 Minuten vor dem Ende der Garzeit aus. Der Topfboden sollte die Platte bedecken. Sollte er kleiner sein, geht wertvolle Energie verloren und überkochende Töpfe führen zu Verkrustungen, die schwer zu entfernen sind. Bereiten Sie die Speisen in geschlossenen Töpfen mit geeigneten Deckeln zu und verwenden Sie so wenig Wasser wie möglich. Kochen ohne Deckel erhöht den Energieverbrauch erheblich. Verwenden Sie flache Töpfe und Pfannen. Für die Zubereitung von Speisen mit einer längeren Garzeit empfiehlt sich die Verwendung eines Schnellkochtopfs, der doppelt so schnell ist und ein Drittel der Energie spart.	Gebruik de restwarmte van de plaat optimaal door de plaat 10 minuten voor het einde van de bereidingsstijl uit te schakelen; schakel keramische kookplaten echter 5 minuten voor het einde van de bereidingsstijl uit. De onderkant van de pan moet de plaat bedekken. Als deze kleiner is, gaat kostbare energie verloren en vertonen overkockende pannen moeilijk te verwijderen aanslag. Kook het voedsel in gesloten pannen met geschikte deksels en gebruik zo min mogelijk water. Koken zonder deksel verhoogt het energieverbruik aanzienlijk. Gebruik platte pannen en koekenpannen. Als u voedsel bereid met een langere bereidingsstijl, is het aanbevolen een hogedrukpan te gebruiken die tweemaal zo snel is en waarmee eenderde van de energie kan worden bespaard.	Optimizar el calor residual de la placa apagándola 10 minutos antes de que termine el tiempo de cocción; en cambio, apagar las placas de cocción de vitrocerámica 5 minutos antes de que termine el tiempo de cocción. La base de la olla debe cubrir la placa. Si es menor, se perderá energía valiosa y los recipientes que hiervan presentarán incrustaciones que pueden ser difíciles de eliminar. Cocinar los alimentos en ollas cerradas con tapas adecuadas y usar la menor cantidad de agua posible. Cocinar sin tapa aumenta considerablemente el consumo de energía. Utilizar ollas y sartenes planas. Si se va a cocinar alimentos con un tiempo de cocción largo, se aconseja usar una olla a presión, que es dos veces más rápida y permite ahorrar un tercio de energía.	Optimize o calor residual da placa, tendo o cuidado de a desligar 10 minutos antes de terminar o tempo de cozedura; desligue as placas de cozedura em cerâmica, 5 minutos antes do fim do tempo de cozedura. A base da panela deve cobrir a placa. Se o seu diâmetro for inferior, irá perder-se uma quantidade de preciosa energia e as panelas em ebulição adquirirão incrustações de difícil eliminação. Cozinhe os alimentos em panelas cobertas com tampas adequadas e use o mínimo possível de água. Cozinhar sem a tampa aumentará consideravelmente o consumo, em termos de energia. Utilize panelas e tachos com fundo plano. Se cozinhar alimentos com tempo de cozedura mais longo, recomendamos a utilização de uma panela de pressão, que é duas vezes mais rápida e poupa um terço da energia.

	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV
PI	Produktinformation enligt förordning (EU) nr 66/2014	Produktblad i samsvar med forordning (EU) 66/2014 mukaisetus	Tuotetiedot Euroopan asetuksen (EU) N:o 66/2014 mukaisesti	Produktinformation iht. bestemmelsen (EU) nr. 66/2014	Информация о товаре в соответствии с регламентом (ЕС) № 66/2014	Tooteinfo vastavalt määruusele (EL) Nr. 66/2014	Noteikums, kuram atbilst produkta informācija (ES) Nr. 66/2014
S	Beteckning	Symbol	Symboli	Symbol	Символ	Sümbol	Simbols
V	Värde	Verdi	Arvo	Værdi	Значение	Väärtus	Vērtība
U	Mättenhet	Enhet	Yksikkö	Måleenhed	Единицы измерения	Ühik	Mērvienība
M	Modellbeskrivning	Modellbetegnelse	Mallin tunnistus	Modelidentifikation	Идентификационный номер модели	Mudelil tunnus	Modeļa identifikācija
T	Typ av håll	Type platetopp	Keittotason tyyppi	Kogeladens type	Тип варочной панели	Keeduplaadi tüüp	Sildvirsma tips
NZ	Antal kokzoner	Antall kokesoner	Keittoalueiden määrä	Antal kogezone	Число зон нагрева	Toidukuumtöötlemisalaade arv	Gatavošanas zonu skaits
NA	Antal områden	Antall kokemråder	Laajennettujen keittoalueiden määrä	Antal kogeområder	Число площадей нагрева	Toidukuumtöötlemisvõõndite arv	Gatavošanas laukumu skaits
HT	Värmeteknik	Oppvarmingsteknologi	Lämmitysteknologia	Opvarmningsteknologi	Технология нагрева	Kuumutamiseviis	Karsēšanas tehnoloģija
P1							
P2							
P3							
P4							
P5							
P6							
ECH	Hällens energiförbrukning beräknad per kg	Platetoppens energiforbruk beregnet pr. kg	Keittotason energiankulutus laskettu x kg	Energiforbrug af kogeladens beregnet pr. kg	Энергопотребление варочной панели из расчета на кг	Keeduplaadi energiatarbimine kg kohta	Sildvirsma enerģijas patēriņš ir aprēķināts kg
	"Referensstandarder: EN/IEC 60350-2"	"Referansestandarder: EN/IEC 60350-2"	"Viitenormit: EN/IEC 60350-2"	"Referencestandarder: EN/IEC 60350-2"	«Нормативные документы: EN/IEC 60350-2»	„Normatiivi viited: EN/IEC 60350-2“	„Normatīvais atsauce: EN/IEC 60350-2“
	Dra nytta av plattans restvärme genom att slänga av plattan 10 minuter innan tillagningstiden är slut. Kockärlets plattor på keramikbänkar ska istället slängas av 5 minuter innan tillagningstiden är slut. Kockärlets botten ska täcka plattan. Om det är för litet går värdefull energi förlorad och upphettade kokkärl får beläggningar som är svårare att få bort. Tillaga livsmedel i kokkärl med lämpliga lock och använd så lite vatten som möjligt. Tillagning utan lock ökar energiförbrukningen avsevärt. Använd kokkärl och stekpannor med platt botten. Använd gärna en tryckkokare vid tillagning av livsmedel med en längre tillagningstid. Den är två gånger så snabb och sparar en tredjedel av energin.	For å utnytte restvarmen best mulig, slås kokzonen av 10 minutter før kokketiden er slutt mens den keramiske plattetoppen slås av 5 minutter før kokketiden er slutt. Grytebunnene må dekke kokeplaten, fordi en for liten grytebunn vil føre til tap av dyrbare strøm, og i gryten vil det danne seg rester som er vanskelige å få borte. Tillegg matvarer i kokkårl med passende låg og bruk så lite vann som mulig. Ved tilberedning uten lukk, øker strømförbruket betraktelig. Bruk flate gryter og stekpanner. Til lange tilberedningstider anbefaler vi en trykkoker som halverer tilberedningstiden og reduserer strømförbruket med en tredjedel.	Optimo leynn jäännöslämpö sammuttamalla se 10 minuuttia ennen kypsennyksen päättämistä. Sammuta keramiikkaplettet 5 minuuttia ennen kypsennyksen päättämistä. Kattilan pohjan tulisi peittää levy. Jos se on pieni, arvokasta energiaa menee hukkaan ja kiehuvin kattiliin tulee vakaasti poistettavaa likaa. Kiehuessa ruoka sopivan kannen alla ja käytä mahdollisimman vähän vettä. Keittämisen ilman lukkia lisää huomattavasti energian kulutusta. Käytä tasaisia kattiloita ja pannoja. Kun kypsennät elintarvikkeita, joiden kypsennyisaika on pitkä, on suositeltavaa käyttää painekattilaa, joka on kaksi kertaa nopeampi ja säästää säästämättä kolmanneksen energian kuluksista.	Optimér overskudsvarmen fra pladen ved at slukke den 10 minutter inden afslutning af kogetiden. Sluk i stedet kogeladerne 5 minutter inden afslutning af kogetiden. Bunden på gryden skal dække pladen. Hvis bunden er for lille, vil kostbar energi gå tabt, og der vil forekomme aflejringer på gryden, som er vanskelige at fjerne. Kog brug så lidt vand som muligt. Kogning uden låg øger energiforbruget i høj grad. Brug gryder og stegepaner med flad bund. Hvis der tilberedes madvarer med en længere kogetid, anbefaler vi, at bruge en trykkoger, der er dobbelt så hurtig og sparer en tredjedel energi.	Чтобы использовать остаточное тепло, выключайте конфорку за 10 минут до завершения времени готовки, стеклокерамические варочные панели – за 5 минут до завершения времени готовки. Основание кастрюли должно полностью закрывать конфорку. Тип кастрюли слишком маленькой отнеситесь к конфорке критически. Происходит потеря тепловой энергии и на кастрюлях с маленькой жаростойкостью образуется налёт, удалить которую будет сложно. Рекомендуют готовить в закрытых соответствующих крышками кастрюлях с минимальным количеством воды. Приготовление пищи в кастрюлях без крышек значительно повышает уровень потребления электроэнергии. Пользуйтесь кастрюлями и сковородками с плоским дном. В случае приготовления блюд, требующих более длительного времени, рекомендуется использовать скороварку, которая позволяет сократить время готовки в два раза и сэкономить треть электроэнергии.	Võtte oma keeduplaadi jääsoojusest maksimumi, lülitage näinasti keeduplaadi välja 10 minutit enne oma toidu valmistusaja lõppu ja klaaskeraamikaat keeduplaadi 5 minutit enne toiduvalmistusaja lõppu. Tule poti või panni põhj peab katma keeduplaadi. Kui see on väiksem, raisatakse väärtuslikku energiat ning üle kuumad potid jätavad kibeid jääke, mida võib olla raske eemaldada. Valmistage oma toit hästi sobivate kaantega suletud potides või pannides ja kasutage võimalikult vähe vett. Toidu valmistamine eemaldatud kaanega suurendab energiakulu märkimisväärselt. Kasutage täiesti suletud potte ja panne. Kui keedate midagi, mis võtab kaua aega, on kasulik kasutada kiirekettat, mis on kaks korda kiirem ja säästab kolmandiku energiat.	Maksimāli izmantojiet jūsu karstās plīts atlikušo siltumu, pirms tā izslēdzīst plīti ar dūga virsmu 10 minūtes pirms pagatavošanas laika beigām, bet ar stikla keramikas virsmu – 5 minūtes pirms pagatavošanas laika beigām. Jūsu katla vai pannas dibenam ir pilnībā jānosēžas plīts virsmas sildmāš dāļa. Ja tas ir mazāks, par apslēdzīto virsmu, dārgā enerģija būs tērēta veltīgi, bet šķurdums, kas vārošās ielīst pār katla malām, atstāt grūti noņemamu atlikuš uz plīts virsmas. Galavārdei domēnu aizvērt, lai pagatavotais virtums, dārgā enerģija būtu aizvērtā, ar kasuliek kasatāda ķīnēkettat, kas ir divkārt ātrāka un ietaupa trešdaļu enerģijas.

PI			
	S	V	U
M			
T			
NZ			
NA			
HT			
P1			cm
P2			cm
P3			cm
P4			cm
P5			cm
P6			cm
P1	EC electric cooking		Wh/kg
P2	EC electric cooking		Wh/kg
P3	EC electric cooking		Wh/kg
P4	EC electric cooking		Wh/kg
P5	EC electric cooking		Wh/kg
P6	EC electric cooking		Wh/kg
ECH	EC electric hob		Wh/kg

PI			
	S	V	U
M			
T			
NZ			
NA			
HT			
P1			cm
P2			cm
P3			cm
P4			cm
P5			cm
P6			cm
P1	EC electric cooking		Wh/kg
P2	EC electric cooking		Wh/kg
P3	EC electric cooking		Wh/kg
P4	EC electric cooking		Wh/kg
P5	EC electric cooking		Wh/kg
P6	EC electric cooking		Wh/kg
ECH	EC electric hob		Wh/kg

	LT	UA	HU	CZ	SK	RO	PL
PI	Gaminio informacija atitinka direktyvą (ES) Nr. 66/2014	Informația produsului este în conformitate cu dispozitivul (UE) nr. 66/2014	Termékinformáció a 66/2014 (EU) sz. rendeletnek megfelelően	Informace o výrobku podle nařízení EU 66/2014	Informácie o výrobku podľa Nariadenia (EÚ) č. 66/2014	Informații despre produs în conformitate cu dispozitivul (UE) nr. 66/2014	Informacje o produkcie zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 66/2014
S	Simbolsis	Символ	Szimbólum	Symbol	Symbol	Simbol	Symbol
V	Vertė	Значення	Érték	Hodnota	Hodnota	Valoare	Wartość
U	Įrenginys	Одиниця вимірювання	Mértékegység	Jednotka	Jednotka	Unitate de măsură	Jednostka
M	Modelio identifikavimas	Ідентифікація моделі	Modellazonosító	Identifikace modelu	Identifikátor modelu	Identificator model	Identyfikator modelu
T	Kaitlentės tipas	Тип плити	A főzőlap típusa	Typ varné plochyvná	Druh varnej dosky	Tip de plită	Typ płyty grzewczej
NZ	Kaitvieči skaičius	Кількість конфорок	Főzőzónák száma	Počet varných zón	Počet varných zón	Număr de zone de gătit	Liczba pól grzewczych
NA	Viryklės darbinio zonų skaičius	Кількість зон приготування	Főzőterületek száma	Počet varných oblastí	Počet varných oblastí	Număr suprafețe de gătit	Liczba obszarów grzewczych
HT	Kaitinimo technologija	Технологія нагрівання	Fűtési technológia	Technologie ohřevu	Technológia ohrevu	Technologie de încălzire	Technologia
P1							
P2							
P3							
P4							
P5							
P6							
ECH	<p>Enerģijas suvartojimas kaitlentės skaičiuojamas kg</p> <p>Normatyvinės nuorodos: EN/IEC 60350-2</p> <p>Išnaudokite visus įsčių viryklės šilumos galimybes išsugdomai ketaus viryklė likus 10 minučių iki maisto gamintojo patalpos arba išjungdami atliko kameros viryklė likus 5 minutėms iki maisto gamintojo patalpos. Puoia ar keptuves dugnas turi uždenkti viryklę. Jei puodas ar keptuvė yra mažesnė, varinga energija bus išsivaistya. Jei maistas puode virs per stipriai, ant viryklės tiks pridėjusis ir sunkiai nuvalomų likučių.</p> <p>Gaminikė maista prigulindama dangčius uždaraua puodus ar keptuves, naudokite kaip įprastą maisto vardinę. Maisto gaminia lumbus dangtį labai padidina energijos suvartojimą. Naudokite viskita lygus puodus ir keptuves. Jei maisto gamintoja užtrunka ilgiau, verta naudoti slėgio viryklę, kurioje maistas pagaminamas du kartus greičiau ir sutaupoma trečdalis energijos.</p>	<p>Енергоспоживання плити, розраховане на кг</p> <p>«Нормативні посилання»: EN/IEC 60350-2»</p> <p>Використовуйте максимум запашкового тепла, вимикаючи чашуни конфорки за 10 хвилин до завершення часу приготування, а споживання за 5 хвилин. Дно вашої каструлі або сковорідки має повністю закрити конфорку. Якщо воно менше за конфорку, додогочна енергія буде змарнована, а випличі каструлі залишатимуться на плиті, якщо не відмити.</p> <p>Готуйте страви у закритій каструлі або сковорідках із щільними кришками, а також використовуйте якомога менше води. Під час приготування з відкритою кришкою значно збільшиться витрата енергії. Користуйтеся каструлями та сковорідками виключно з гладким дном. Якщо ви готуєте страви, для яких потрібно багато часу, краще використовувати сковорідку. Вона готує швидше і витрачає лише третину енергії.</p>	<p>A főzőlap energiafogyasztása kg-ra számíthat</p> <p>«Referenciásabványok»: EN/IEC 60350-2»</p> <p>A főzőlap idő letele előtt 10 perccel kapcsolja ki a főzőlapot a maradvány-felhasználás optimalizálása érdekében, a káminia főzőlapokat vizson a főzőlap idő letele előtt 5 perccel kapcsolja ki. Az edény alja le kellene, hogy fedje a főzőlapot, ha kicsi, értékes energia veszt kárba, és a főzőre használt edényben nem lesz eltávolított lerakódások keletkeznek. Az élelmiszerek megfelelő fedvel lezár edényben készítése, és a lehető legkevesebb vizet használja. A fedő nélkül használt jelentősen növeli az energiófogyasztást. Lapos edényeket és serpenyőket használjon. Ha hosszabb időre áll a főzőlap, javasoljuk, javasoljuk, hogy használjon kukkát, ami kétszer olyan gyors, és lehetőleg teszi az energia egyhatványának megtakarítását.</p>	<p>Spotřebné energie varné plochy vypočítaná na kg</p> <p>«Referenční normy»: EN/IEC 60350-2»</p> <p>Optimalizujte zbytkové teplo desky tím, že ji vypnete 10 minut před koncem doby vaření; keramické varné plochy vypněte 5 minut před koncem doby vaření. Dno hrnce by mělo pokrýt desku, pokud je malé, vzdušná energie se ztratí a hrnce se při vaření pokryjí inkrustacemi, které lze těžko odstranit. Pokrmy vařte v uzavřených hrncích s vhodnými poklickami a používejte co nejméně vody. Vaření bez pokličky výrazně zvýší spotřebu energie. Používejte ploché hrnce a pánve. Pokud vaříte pokrmy z delší dobou vaření, doporučujeme použít tlakový hrnce, který je dvakrát rychlejší a umožní ušspori třetinu energie.</p>	<p>Vypočítaná spotreba energie varnej dosky na kg</p> <p>«Príslušné normy»: EN/IEC 60350-2»</p> <p>Optimalizujte využité zvyškové teplo platne tak, že ju vypnete 10 minút pred časom ukončenia varenia. Keramické varné dosky, napríklad, vypnite 5 minút pred časom ukončenia varenia. Dno hrnce by malo pokrývať platňu. Pokiaľ je dno malé, vzdušná energia sa nevypuží a na hrncoch sa pri varení prikrývajú platinu. Pokiaľ je dno malé, vzdušná energia sa nevypuží a na hrncoch sa pri varení prikrývajú platinu, ktoré sa budú ťažko odstraňovať. Jednáť varie v hrncoch prikrývkami pokrývkami a použite čo najmenej vody. Varenie bez pokrývky značne zvýši spotrebu energie. Používajte ploché hrnce a panvice. Pri varení jedla s dlhou dobou varenia vám odporúčame použiť tlakový hrniec, v ktorom sa jedno uvari dvakrát rýchlejšie a ktorý umožní ušetriť až tretinu energie.</p>	<p>Consum de energie al plitei calculat per kg</p> <p>«Norme de referință»: EN/IEC 60350-2»</p> <p>Optimizati căldura reziduală a plăcii oprind-o cu 10 minute înainte de sfârșitul timpului de preparare; opriți, în schimb, plitele din ceramică cu 5 minute înainte de sfârșitul timpului de preparare. Baza oalei trebuie să acopere placa; dacă este mică, energia prețioasă se va pierde și oalele în curs de fierbere vor prezenta incrustații dificile de îndepărtat. Gătiți alimentele în oale închise cu capace adecvate și folosiți cât mai puțină apă cu puțină. Gătitiți fără capace va mari considerabil consumul de energie. Folosiți oale și igali plate. Dacă gătiți alimente cu un timp de preparare mai îndelungat, vă recomandăm să folosiți o oală sub presiune, care este de două ori mai rapidă și permite economisirea unei treimi din energia consumată.</p>	<p>Zużycie energii przez płytę grzewczą w przeliczeniu na kilogram</p> <p>«Zgodność z normami»: EN/IEC 60350-2»</p> <p>Zoptymalizuj ciepło resztkowe płyty, wyłączając ją na 10 minut przed końcem czasu gotowania, natomiast ceramiczne płyty grzewcze należy wyłączyć na 5 minut przed końcem czasu gotowania. Podstawa garnka powinna zakrywać całą strefę grzewczą, jeśli garnek jest za mały, cenna energia będzie tracona oraz pozostaną na nim trudne do usunięcia osady. Gotuj potrawy w zamkniętych naczyniach z dopasowanymi pokrywkami oraz używaj jak najmniej wody. Gotowanie bez pokrywki znacznie zwiększy zużycie energii. Należy używać garnki oraz palenizę z płaskim dnem. W przypadku przyrządzania potraw z długim czasem gotowania zalecamy zastosowanie szybkowaru, który jest dwa razy szybszy i pozwala zaoszczędzić jedną trzecią energii.</p>

	HR	SL	GR	TR	BG	SR	AR
PI	Informacije o proizvodu u skladu s Uredbom (EU) br. 66/2014	Informacije o izdelku v skladu z Uredbo Komisije (EU) št. 66/2014	Πληροφορίες προϊόντος σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 66/2014	66/2014 (AB) yönetmeligne uygun Ürün Bilgisi	Информация за продукта в съответствие с Регламент (ЕС) № 66/2014	Информације о производу према Уредби (ЕУ) бр. 66/2014	معلومات المنتج وفقاً للاتحاد (الأوروبي) رقم 2014/66
S	Simbol	Simbol	Σύμβολο	Sembol	Символ	Симбол	رمز
V	Vrijednost	Vrednost	Τιμή	Değer	Стоимость	Вредност	القيمة
U	Jednica	Enota	Μονάδα	Birim	Единица	Јединица	الوحدة
M	Oznaka modela	Identifikacija modela	Κωδικός μοντέλου	Model tanımlama	Идентификация на модела	Oznaka modela	معرف النموذج
T	Tipologija površine za kuhanje	Vrsta kuhalne površine	Τύπος μονάδας εστίων	Оcak tipi	Тип котлон	Тип штедњака	نوعية سطح الطبخ
NZ	Broj zona za kuhanje	Število kuhalnih mest	Αριθμός ζωνών μαγειρέματος	Оcak sayisi	Брой зони за готвене	Број грејних зона	عدد مناطق الطهي
NA	Broj površina za kuhanje	Število kuhalnih območij	Αριθμός περιοχών μαγειρέματος	Pişirme alanı sayisi	Брой области за готвене	Број грејних површина	عدد مناطق نطق الطهي
HT	Tehnologija zagrijavanja	Grelna tehnologija	Τεχνολογία θέρμανσης	Isitma teknolojisi	Технологија на нагрывање	Технологија грејања	تقنية التسخين
P1							
P2							
P3							
P4							
P5							
P6							
ECH	Potrošnja energije za površinu za kuhanje izračunata je po kg	Poraba energije kuhalne plošče, izračunana na kg	Κατανάλωση ενέργειας της σondaς εστίων υπολογισμένη ανά kg	Kilo başına hesaplanan ocak enerji tüketimi	Енергопотребление на котлона, изчислено на кг	Потрошња електричне енергије штедњакa рачуната по кг	استهلاك الطاقة لمسطح الطهي تحسب لكل كيلو غرام
	"Referentni standardi: EN/IEC 60350-2"	"Referenčni standardi: EN/IEC 60350-2"	"Πρότυπα αναφοράς: EN/IEC 60350-2"	"Referans standartlar: EN/IEC 60350-2"	"Нормативни документи за справка: EN/IEC 60350-2"	"Нормативи: EN/IEC 60350-2"	"المرجعية المعايير": EN/IEC 60350-2
	<p>Optimizirajte toplinu ploče optimizirajte tako da je ugasite 10 minuta prije završetka kuhanja. Staklokeramičke ploče ugasite 5 minuta prije završetka kuhanja. Dno lonca moralo bi pokriti posudu, tako mala, izpubiti bi se dragocijna energija, a tenci bi zapornji pa bi se teško očistili. Hranu kuhajte u zatvorenim loncima s odgovarajućim poklopcima i upotrebljavajte što manje vode.</p> <p>Kuhanje bez poklova znatno povećava potrošnju energije. Upotrebljavajte ravne lonce i posude. Ako kuhate hranu koju je potrebno dugo kuhati, savjetujemo vam da upotrebljavate ekspres-lonac koji omogućuje dvostruko brže kuhanje i uštedu trećine energije.</p>	<p>Optimizirajte odvedeno toploto plošče, tako da ploščo ugasite 10 minut pred zaključkom kuhanja. Keramične kuhalne plošče pa ugasite 5 minut pred zaključkom kuhanja. Dno posode bi moralo prekriti ploščo, saj se bo dragocina energija pri mahni posodi (na veliki ploščo) porazgubila in se bodo na posodah, kjer se kuha hrana, pojavile obloge, ki jih je zelo težko očistiti. Hrano kuhajte v zaprtih posodah z ustreznimi pokrovi, pri tem pa uporabljajte čim manj vode. Kuhanje brez pokrova bistveno poveča porabo energije. Uporabljajte ploške posode in poneve. Če pripravljate hrano, ki se kuha dalj časa, priporočamo uporabo ekonom lonca, saj boste tako porabili dvakrat manj časa in prihranili tretjino energije.</p>	<p>Βελτιστοποιήστε την υπολειπόμενη θερμότητα της εστίας θηρώνοντας την 10 λεπτά πριν από τη λήξη του χρόνου μαγειρέματος. Σβήστε, απενεργοποιήστε της κουζίνας επιφάνεια 5 λεπτά πριν από τη λήξη του χρόνου μαγειρέματος. Η βάση του σκεύους θα πρέπει να καλύπτει την εστία. Σε περίπτωση που είναι μικρό, ένα μέρος της πολύτιμης ενέργειας θα πάει χαμένο και τα σκεύη που ετοιμάζονται θα εμφανίσουν υπολείμματα που αφαιρούνται δύσκολα. Μαγειρεύετε τα τρόφιμα σε σκεύη κλειστά με κατάλληλα καπάκια και χρησιμοποιήστε όσο το δυνατό λιγότερο νερό. Το μαγείρεμα χωρίς καπάκι θα οξύνει σημαντικά την κατανάλωση ενέργειας. Χρησιμοποιήστε κατασκευές και πιάτνια με επιπλέον πόδι. Αν μαγειρεύετε τρόφιμα που απαιτούν μεγαλύτερο χρόνο μαγειρέματος, συνιστάται η χρήση ενός χύστρας, η οποία είναι δύο φορές πιο γρήγορη και σπάρει την εξοικονόμηση του ενός τριτου της ενέργειας.</p>	<p>Plakam artik isissidan en iy şekilde yararlanmak için dökme demir ocakları pişirme süresinin dörtte birini 10 dakika önce, seramik ocakları pişirme süresinin bitiminden 5 dakika önce kapatılabiliriniz.</p> <p>Tencere veya tavanın tabanı plakayı örtmelidir. Küçükse, değeri enerji kaybolacak ve kapta yemek tencerelede kalanları zor olan bir kaplama olacaktır.</p> <p>Yemekleri kapakları kapalı tencere veya tavalarla uzun süre kapakları pişirin ve mümkün olduğunca az su kullanın. Kapaksız pişirme, enerji tüketimini büyük ölçüde artırarak. Düz tencere ve tavı kullanın. Uzun pişme sürelerine sahip yemekler pişiriyorsanız, ki kat daha hızlı olan ve enerjinin üçte birini azaltan bir döküklü tencere kullanmanız öneririz.</p>	<p>Използвайте максимално остатъчната топлина на котлоните, като изключавате изкуените котлони 10 минути, а стъклокерамичне – 5 минути, преди края на времето за готвене. Дъното на тенджерата или тигана трябва да покрива котлона. Ако е по-малко, се губи ценна енергия, а за тенджерата прелее, загрялото се повиснава трудно от котлона. Гответе в покрпена тенджерка или тиган с добре прилягащ капак и използвайте колкото се може по-малко вода.</p> <p>Готвенето в съд без капак увеличава значително потребенитето на енергия. Използвайте тендери и тигани с идеално плоско дъно. Ако продуктите изискват продължително готвене, е по-добре да използвате тенджерка под нагряване – така ще съхраните наполовина времето за готвене и ще спестите една трета от енергията.</p>	<p>Максимално искористите заostalu toplotu pripreme iskuzuvajunacima gvozdene ringlje 10 minuta pre kraja kuhanja, a staklokeramične ploče 5 minuta pre kraja kuhanja. Dno šerpe ili tigana treba da pokriva čašu trejnu ploču. Ako je dno manje gubimo se dragocena energija, a tencnost koja ispliva na šerpi ostavlja se skrozno naslage koje se ponekad teško uklanjaju. Kuvajte u šerpama i tiganima sa poklopcima koji dobro nalegu i koristite što manje vode. Kuvanje bez poklopca znatno povećava potrošnju energije. Koristite samo šerpe i tigane ravne dna. U slučaju dugotrajnog kuvanja vredi koristiti ekspres-lonac koji kuva duplo brže i štedi trećinu energije.</p>	<p>قم باستغلال الحرارة المتبقية للموقد عن طريق إطفائها قبل 10 دقائق من انتهاء وقت الطهي، قم بإطفائ تسخين موقد السيراميك قبل 5 دقائق من نهاية وقت الطهي يجب أن تغطي قاعدة الأواني سطح الموقد، عندما تكون القاعدة المتساقطة، فإن كمية شديدة من الوقود سيضيع هدرا وسوف تسخن الأواني بشدة. كوايت في شراطين و تيجانمان ساكولطوكانا الذي يجرى نالغى و استخدم ما من ماء ماء. كوايت بى كولوكانا اننو يجرى بى كولوكانا. كوريتو سافو شيرپو و تيجانو رافان دنا. U سلفو دوجوتراي كوانا وري كوريتو كسپرس-لوناك الذي كوا دبلو برى و شدي تيرينى انجى.</p>

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual - Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche according to, according to 65/2014	Informations sur le produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Informações sobre la ficha do produto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Opplýsingar á vörðunarskírniht. 65/2014	Tietoa tuotetuodista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija parētķirtnu saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
M	340.0605.734		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantrens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantontittajan nimi	Leverandörens namn	Имя поставщика	Tarnija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
	P1966		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificação del modelo	Identificação do modelo	Modelbeteckning	Modellbeteckning	Tavarantontittajan mallitunniste	Modelidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
AEChood	28,7	kWh/a	AEChood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarkijns energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada elektriskais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
EEC	A++		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklasse	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Årlig energiförbrukning	Årlig energiförbrukning	Vuotuinen energikulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada elektriskais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
FDEhood	37,6		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Efficiencia fluidodinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtuusa dynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedelikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
FDEhood	37,6		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flüiddynamisk effektivitet	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedelikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
FDEC	A		LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhus	Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
LEhood	0	lux/Watt	LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuus	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
GFChood	85,1	%	GFChood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasa	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Raavasaaduktsu eelrussaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Raava filtreerimise efektiivsus	Taiku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
GFEC	B		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasa	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Raavasaaduktsu eelrussaste	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Raava filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qmin	245	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'ar à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minsta hastighet	Luftflöde vid minsta hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftströmsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli minimumkiiruse	Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qmax	505	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftflöde vid maxihastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftströmsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli maksimumkiiruse	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qboost	700	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op hoogste snelheid	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftflöde vid intensiv hastighet	Ilmavirta kiihtyvällä nopeudella	Luftströmsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvooli intensiivkiiruse	Paleiditais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qboost	700	m3/h	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na regulação de velocidade mínima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftbæret akustisk bulle for A-værdi	Luftbæret akustisk bulle for A-værdi	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftbäret, akustisk, A-værdigt lydeffektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon miniminukiiruse	Gaissa akustikada A-avõrtdas kaudas jaudas emissija minimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
SPEmin	51	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na regulação de velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftbæret akustisk bulle for A-værdi	Luftbæret akustisk bulle for A-værdi	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbäret, akustisk, A-værdigt lydeffektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminukiiruse	Gaissa akustikada A-avõrtdas kaudas jaudas emissija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
SPEmax	65	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na regulação de velocidade máxima	Potência sonora ponderada A emida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftbæret akustisk bulle for A-værdi	Luftbæret akustisk bulle for A-værdi	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftbäret, akustisk, A-værdigt lydeffektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksiminukiiruse	Gaissa akustikada A-avõrtdas kaudas jaudas emissija maksimālā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
SPEboost	72	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei Intensivgeschwindigkeit	A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste snelheid	Emissão de potencia acústica A ponderada em ar na velocidade intensiva	Potência sonora ponderada A emida no ar com velocidade intensa	Luftbæret akustisk bulle for A-værdi	Luftbæret akustisk bulle for A-værdi	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihtyvällä nopeudella	Luftbäret, akustisk, A-værdigt lydeffektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaade akustiline A-kaalutud helivõimsuse intens																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																					
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità off	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off mode	Stroomverbruik in Off mode	Consumo de energia en modo de desactivación	Consumo de energia no modo de desativação	Effektörbrukning i läsläge	Effektörbrukning i läsläge	Effektörbrukning i läsläge	Effektörbrukning i läsläge	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Toaletarve väljalülitatud olekus	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode standby	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i standby-läge	Effektörbrukning i standby-läge	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Toaletarve ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
PI	0,6		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional Information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tilläggsupplýsingar enligt 66/2014	Tilläggsupplýsingar enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Liisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Listateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																			
F	32,8		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkremens	Tijdstoenamecoefficient	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkingsfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
EEIhood	32,8		EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Energieeffizienzindex	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Indice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkussuse indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Qbep	540	Pa	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de mayor eficiencia	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mittat luftmängde vid punkt för beste virkningsgrad	Mittat luftmängde vid punkt för beste virkningsgrad	Mittat luftmängde vid punkt för beste virkningsgrad	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu vooluhulk parima tõhususe punkti juures	Izmērītā gaisa plūsmas ātrums pieefektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Wbep	131,0	W	Wbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mittat lufttryck vid punkt för beste virkningsgrad	Mittat lufttryck vid punkt för beste virkningsgrad	Mittat lufttryck vid punkt för beste virkningsgrad	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītā gaisa spiediens pieefektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
WL	0,0	W	WL	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mittat lufttryck vid punkt för beste virkningsgrad	Mittat lufttryck vid punkt för beste virkningsgrad	Mittat lufttryck vid punkt för beste virkningsgrad	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītā gaisa spiediens pieefektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Emiddle	0	lux	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	Maximalt luftflöde	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Lwa	65	dBa	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der höchsten Effizienz gemessen	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medido en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk ingångseffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingångseffekt vid punkt för beste virkningsgrad	Mått elektrisk ingångseffekt vid punkt för beste virkningsgrad	Mått elektrisk ingångseffekt vid punkt för beste virkningsgrad	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektrilise võimsuse väärtus parima tõhususe punkti juures	Izmērītā elektriskā jaudas līmeņa pieefektivitātes punkta																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
WL			WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Märkeffekt for belysningssystemet	Märkeffekt for belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Nominal effekt til belysningsystemet	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma nominālais jaudums																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Emiddle			Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig belysning över kokyten	Genomsnittlig belysning över kokyten	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustugevus pliikpinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustugevums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
Lwa			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau u in de hoogste stand	Nível de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Lufttryckeffekt vid maxinställning	Lufttryckeffekt vid maxinställning	Lufttryckeffekt vid maxinställning	Lufttryckeffekt vid maxinställning	Уровень звукоизлучения при максимальной установке	Helivõimsuse tase kõrgemal seadistusel	Skarņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatīšanas																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																				
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEBESPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIBESPARING			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANSÄMLIGT UOVJA			TIPS TIL ENERGIENSPARELSE			ENERGIANS		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация про прибор, згідно з 65/2014	Gamirno mikrokontroleris informacija pagal 65/2014	Skoda tai-Taghrt Prodiit skont nu 65/2014	A 65/2014 sz. termékláptal kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informații de pe fișa produsului conform cu normaua 65/2014	Informazioni da karcie produktu według 65/2014	Informacije na karcici proizvoda prema 65/2014	Informacije na karici proizvoda izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες επί της κάρτας του προϊόντος 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilgişö Tâirge de réir Uimh. 65/2014
M	340.0605.734 P1966	Назва поставъчната идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem i-fornitur Identifikator tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Méno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacija modela	Όνομα του προμηθευτή Εκδόχος του μοντέλου	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthair Athainm an mhóidail
AEChood	28,7	Щордне словиане енергоефективности	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsam annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Letna poraba energije	Ετήσιος καταπονημένος ενεργειακός	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня консумация на енергију	Годишnja potrošnja energije
EEC	A++	Клас енергоефективности	Enerġijas efektywność klasy	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiahatekesség besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood		Подвижная эффективность	Skydo dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza dinamiċa	Áramlásdinamika hatékonyság	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Efficientia fluidodinamica	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Sivi Dinamik Etiklini	Ефективност на динамична при	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlachta Dinimice Fuinnimh
FDEhood	37.6	Клас подвижной эффективности	Skydo dinaminio efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Áramlásdinamika hatékonyság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de fluidicitate dinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	A	Ефективность освещения	Apšvietimo efektyvumas	L-effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Efficiența luminosă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimliliği	Ефективност на осветяване	Ефикасност осветљености	Eifeachtúlachta Solais
LEhood	0	Клас эффективности освещения	Apšvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tat-Tidwli	Világítási hatékonyság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvetljenosti	Razred svetline osvetljenosti	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlıkta Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљености	Aicme Eifeachtúlachta Solais
GFEhood		Ефективност филтрирајући	Riebalų filtravimo efektyvumas	Il-effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zašrzdžiusi efektyvumas tal-Grassijiet	Účinnost protibakteriální filtrace	Účinnosť protibakteriálnej filtrace	Efficientia de filtrare antibacteriană	Wydajność filtracji przeciwbakteryjnej	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Απόδοση φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Ефективност на филтрирање на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти	Eifeachtúlachta um Scagadh Greisce
GFEC	85,1	Клас эффективности филтрирајући	Riebalų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tat-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zašrzdžiusi efektyvumas tal-Grassijiet	Třída účinnosti protibakteriální filtrace	Trieda účinnosti protibakteriálnej filtrace	Clasa de eficiență antibacteriană	Klasa wydajności filtracji przeciwbakteryjnej	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Κλάση αποδοτικότητας απόδοσης	Yağ Filtrasi Verimliliği Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирање на мазнини	Класа ефикасности филтрирање мазти	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadh Greisce
Qmin		Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normali	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimüm hızda hava akışı	Взадушен потток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aershreabhadh Iosta le ghrádhúis
Qmax		Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Massimo waqf użu normali	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximüm hızda hava akışı	Взадушен потток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aershreabhadh Uasta le ghrádhúis
Qmax	505	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didžiajam greičiui	Il-Fluss tal-Arja Moduluwa intensiwa jew ta' qawwa addisonali	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yoğun hızda hava akışı	Взадушен потток при ускореній швидкості	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aershreabhadh ag an diancsoir / an soicir
SPemin		Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при міні швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant minimaliam greičiui	L-Emissjonij Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisia zvučné snage A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisja dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при міні швидкості	Акустична енергија шуму при најнижој брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathlaite ar an luas íosta de
SPEmax		Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant maksimaliam greičiui	L-Emissjonij Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia zvučné snage A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisja dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximüm hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс швидкості	Акустична енергија шуму при највишој брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathlaite ar an luas uasta de
SPeboost		Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс швидкості	Garsinio slėgio lygis oro esant didžiajam greičiui	L-Emissjonij Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisia zvučné snage A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisja dźwięku przy prędkości intensywnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος Α στον αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yoğun hızda havadaki Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс швидкості	Акустична енергија шуму при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathlaite ar an dianluas nó an luas treisithe
PO		Енергоспоживання в режимі вимірювання	Enerġijas suvartojimas režimu išmatavimui	Il-konsam tal-enerġija fil-modalità Mifti	Áramfogyasztás elő (ki) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu dft	Spotřeba energie v režimu dft	Consum de curent în modul optit	Zużycie prądu w trybie wyłączym	Potrošnja električne energije u načinu "dft"	Poraba toka v načinu izloženosti	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία dft	Kapali moda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú mhoth mchta
Ps		Енергоспоживання в режимі оцінювання	Enerġijas suvartojimas režimu išmatavimui	Il-konsam tal-enerġija fil-modalità Stennija	Áramfogyasztás standby (készenléti) üzemmódban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v pohotovostním režimu	Consum de curent în modul standby	Zużycie prądu w trybie gotowości	Potrošnja električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Κατανάλωση ηλεκτρικού στην λειτουργία αναμονής	Bekleme modunda güç tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú mhoth fhuasachas
PI		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont Nu 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Doplnkové informácie podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Emilimlar 66/2014'a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014
F	0,6	Коэффициент избыточности шума	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárstu v Case	Faktor zvýšenia času	Coefficient de creștere a Casei	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artışı faktörü	Коэффициент на нарастване времето	Фактор временског нарастања	Factóir méadaithe ama
EEIhood		Индекс энергоэффективности	Enerġijas efektywności indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiahatekesség mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimliliği İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qber		Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekonnyság mellett mért leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu merený v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοσορή στην καλύτερη απόδοση	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерен ваздушен потток в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersraefá tolmhaste ag an bpointe eifeachtúla is fearr
Pber		Вимірювання тиску повітря у точці макс. КДК	Išmatuotas oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-pressjoni tal-arja mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekonnyság mellett mért legnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu merený v bode najvyššej účinnosti	Presiune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki najbolje učinkovitosti	Πίση στην καλύτερη απόδοση	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено ваздушно напјане в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Ráta aersraefá tolmhaste ag an bpointe eifeachtúla is fearr
Qmax		макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maksimalni protok zraka	največji značni pretok	μέγιστη ροή αέρα	Maximüm akış hızı	максимален ваздушен поток	максимална проток ваздуха	Aershreabhadh uasta
Wber		Вимірювання споживає електроенергію в точці макс. КДК	Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-kontribut tal-enerġija elettrika mkeġja fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatekonnyság mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrické napájení měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Elektrický príkon merený v bode najvyššej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najwyższej wydajności	Elektrikno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjeren po mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρικό τροφοδοτικό μετρημένο στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	Мерена улазна електрична снага у тачки највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tolmhaste ag an bpointe eifeachtúla is fearr
WL		Номінальна потужність системи освітлення	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tidwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Pute nominala a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustava rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветителната система	Номинална снага система осветљености	Cumhacht ainmíuill an chórais soláithe
Emiddle		Средний рівень освітленості на поверхні плити	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas i apšvietimo sistemos	Il-lumazzjoni medja tas-sistema tal-tidwli fuq l-wieċ għall-isjir	A világítási rendszer átlagvilágossága a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vlné plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vlnnej doske	Înălțimea medie a sistemului de iluminat pe plăci	Średnie oświetlenie systemu oświetlenia na powierzchni gotowania	Prosječno osvjetljenje sustava rasvete na površini za kuhanje	Prosečno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστία	Pisjme alanda aydınlatma sisteminin ortalam aydınlığı	Средно осветяване на осветителната система по повърхността за готвене	Средна аландна осветителна система по површина за готвене	Meánsolais an chórais soláithe ar an dromchla coicreácha
Lwa		Рівень акустичної потужності при найвищому значенні	Garsio galia lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonij Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Hangnyomásszint maximális beállítással	Hladina akustického výkonu měřená v maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu merená v maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustalonej maksymalnej	Podmnoženje zvuka pri največji moči	Podmnoženje zvoka pri največji moči	Πολλαπλασιασμός ηχητικού ισχύος στην επιφάνεια εστία	Təbdiş gücünün ölçülmüş olduğu yerin en yüksek ses gücü seviyesi	Ниво на звукова мощност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uathlaite ar an luas uasta de
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕНІЯ		НА ПОЧАТКУ ПРИГОТУВАННЯ ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧАТКУ КОНТРОПОВАНОГО ВІДПОВІДНО ВИПЕЧАНО ШВИДКОСТІ, ЩО ВИПАДАЄ НА ПОЧА														